

Sentenza del Tribunale del 15 settembre 2016 — Herbert Smith Freehills/Consiglio(Causa T-710/14) ⁽¹⁾

[«Accesso ai documenti — Regolamento (CE) n. 1049/2001 — Documenti attinenti alle discussioni preliminari all'adozione della direttiva sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla lavorazione, alla presentazione e alla vendita dei prodotti del tabacco e dei prodotti correlati — Diniego di accesso — Eccezione relativa alla tutela della consulenza legale — Diritti della difesa — Interesse pubblico prevalente»]

(2016/C 402/43)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Herbert Smith Freehills LLP (Londra, Regno Unito) (rappresentante: P. Wytinck, avvocato)

Convenuto: Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: E. Rebasti, M. Veiga e J. Herrmann, agenti)

Interveniente a sostegno del convenuto: Commissione europea (rappresentanti: P. Van Nuffel, J. Baquero Cruz e F. Clotuche-Duvieusart, agenti)

Oggetto

Domanda presentata ai sensi dell'articolo 263 TFUE di annullamento della decisione 18/c/01/14 del Consiglio, del 23 luglio 2014, che nega l'accesso a taluni documenti collegati all'adozione della direttiva 2014/40/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 3 aprile 2014, sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla lavorazione, alla presentazione e alla vendita dei prodotti del tabacco e dei prodotti correlati, e che abroga la direttiva 2001/37/CE (GU 2014, L 127, pag. 1).

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Herbert Smith Freehills LLP supporterà le proprie spese nonché quelle sostenute dal Consiglio dell'Unione europea.
- 3) La Commissione europea supporterà le proprie spese.

⁽¹⁾ GU C 409 del 17.11.2014.

Sentenza del Tribunale del 15 settembre 2016 — Philip Morris/Commissione(Causa T-800/14) ⁽¹⁾

(«Accesso ai documenti — Regolamento (CE) n. 1049/2001 — Documenti elaborati nell'ambito dei lavori preparatori per l'adozione della direttiva relativa al ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri in materia di lavorazione, presentazione e vendita dei prodotti del tabacco e dei prodotti correlati — Diniego di accesso — Eccezione relativa alla tutela della consulenza legale — Eccezione relativa alla tutela del processo decisionale — Diritti della difesa — Interesse pubblico prevalente»)

(2016/C 402/44)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Philip Morris Ltd (Richmond, Regno Unito) (rappresentanti: K. Nordlander e M. Abenhaïm, avvocati)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: J. Baquero Cruz e F. Clotuche-Duvieusart, agenti)